

RU | Один рулон состоит из три полотен (A, B и C), которые образуют полноценный повторяющийся узор шириной 2,1 м. Максимальная высота стен для этих обоев — 3,25 м. Обратите внимание: высота указана без учета плинтусов или карнизов.

3,25 м — это полная длина каждого из четырех полотен, составляющих обои Folia. Если высота ваших стен меньше, обои необходимо подрезать. Лишнюю часть стоит отрезать от верхней части каждого полотна.

Клей необходимо наносить на стену. Подробные инструкции по оклейке вы найдете ниже. Используйте клей Ready Mixed Wallpaper Paste от Paint & Paper Library.

- Перед оклейкой обоев убедитесь, что рулоны не повреждены и обои одного вида совпадают по цвету и номеру партии (проверьте цифры и буквы на каждом рулоне).
- Разделите первый рулон на четыре отдельных полотна. Советуем на обратной стороне отметить карандашом соответствующую букву (A, B или C).
- Белые поля и инструкции не являются частью узора. Их стоит отрезать перед оклеиванием.
- После измерения высоты стены выберите желаемую область узора и отрежьте верхнюю часть каждого полотна соответственно.
- Нанесите ровный слой клея непосредственно на стену с помощью валика с коротким ворсом или кисти, чтобы поверхность, покрытая клеем, была немного шире размера одного полотна. Не наносите клей на стену более чем для одного полотна за раз.
- Расположите первое полотно в необходимом месте на стене. Убедитесь, что такое расположение правильно, и начинайте постепенно раскатывать и приклеивать обои приблизительно по 30 см за раз, разглаживая их поверхность чистой щеткой (чтобы убрать пузырьки воздуха и неровности).
- Сразу же тщательно вытрите излишки клея чистой влажной губкой. В противном случае можно серьезно повредить поверхность.
- Не клеите следующие полотна внахлест, используйте соединение встык.
- Приклеив два или три полотна, проверьте результат, чтобы убедиться, что нет отличий оттенка или других дефектов. Претензии в связи с расходами на оклейку не принимаются, если было приклеено более одного рулона.
- Повторяйте узор каждым следующим рулоном в таком же порядке (A, B, C), пока не покроете необходимую площадь.

JANGALA

Общая ширина полотен A, B и C составляет 2,1 м.

Ширина одного полотна: 70 см

Максимальная длина полотна: 3,25 м

Максимальная поверхность, покрываемая одним рулоном: 6,83 кв. м.

DE | Eine Rolle enthält drei Felder (A, B und C), die ein sich vollständig wiederholendes Muster bilden, das 2,1 m breit ist. Die maximal geeignete Wandhöhe für dieses Muster beträgt 3,25 m, aber beachten Sie, dass dies nicht die Fußleiste oder die Gesimse einschließt.

Die vier Paneele, aus denen Folia besteht, haben eine Fallhöhe in voller Länge von 3,25 m. Wenn Ihre Wand kürzer als diese Höhe ist, müssen Sie das Papier zuschneiden. Der Überschuss sollte von der Oberseite jedes Paneele abgeschnitten werden.

Diese Tapete wird mit Wandklebetechnik angebracht. Eine detaillierte Tapezieranleitung finden Sie unten. Verwenden Sie hierzu bitte die Paint & Paper Library Ready Mixed Paste, einen Fertigkleister.

- Vergewissern Sie sich vor dem Tapezieren bitte, dass alle Rollen unbeschädigt sind, die Nummern und Buchstaben jeder Rolle dieses Designs sowie alle Farben übereinstimmen.
- Trennen Sie die erste Rolle in vier separate Bahnen. Dabei bietet sich an, jede auf der Rückseite entsprechend mit A, B oder C zu markieren.
- Die weißen Bereiche und Anleitungen gehören nicht zum Design. Stellen Sie daher bitte sicher, dass Sie diese vor dem Anbringen abschneiden.
- Wenn Sie die Wandhöhe ausgemessen haben, wählen Sie einen Bereich des Designs aus und kürzen Sie jede Bahn entsprechend oben und/oder unten.
- Tragen Sie mit einer Kurzhaarrolle eine gleichmäßige Schicht des Fertigkleisters direkt auf die Wand auf. Stellen Sie dabei sicher, dass der eingekleisterte Bereich etwas breiter ist, als die anzubringende Tapetenbahn. Kleistern Sie die Wand jeweils nur für eine Bahn ein.
- Ermitteln Sie die obere Kante der ersten Bahn und stellen Sie sicher, dass die Position stimmt, bevor Sie sie ausrollen. Bringen jeweils etwa 30 cm an und streichen. Sie dabei die Oberfläche mit einer sauberen Tapetenbürste glatt (um Blasen und Knitterfalten zu entfernen).
- Wischen Sie überschüssigen Kleister sofort mit einem sauberen feuchten Schwamm ab. Wenn Sie dies nicht tun, kann die Oberfläche starke Schäden nehmen.
- Wenn Sie die folgenden Bahnen anbringen, dürfen diese nicht überlappen, sondern müssen aneinandergefügt werden.
- Nachdem Sie zwei oder drei Bahnen angebracht haben, prüfen Sie bitte das Ergebnis, um sicherzustellen, dass es keine Schatten oder sonstigen Fehler gibt. Die Tapezierkosten werden nur für maximale eine Tapetenrolle erstattet.
- Das Muster kann mit einer neuen Rolle in der gleichen Reihenfolge (A, B, C) tapeziert werden, bis die gesamte zu tapezierende Fläche bedeckt ist.

JANGALA

Die Bahnen A, B und C decken eine Gesamtbreite von 2,1 m ab.

Breite einer Bahn: 70 cm

Maximale Bahnhöhe: 3,25 m

Maximale Fläche pro Rolle: 6,83 qm

NL | Een rol bevat drie panelen (A, B & C) die een volledig herhalend patroon vormen, 2,1m (82,6") breed. De maximaal geschikte wandhoogte voor dit ontwerp is 3,25 m, maar merk op dat dit geen plint of kroonlijst bevat.

De vier panelen waaruit de Folia bestaat, hebben een valhoogte van 3,25 m over de gehele lengte. Het overtollige papier moet vanaf de bovenkant van elk paneel worden geknipt.

Dit is een 'paste-the-wall'-behang, zie hieronder voor gedetailleerde instructies voor het ophangen. Paint & Paper Library Ready Mixed Wallpaper Paste dient gebruikt te worden.

- Voordat u begint, controleer dat rollen onbeschadigd zijn, dat nummers en letters op iedere rol hetzelfde zijn en dat alle kleuren bij elkaar passen.
- Verdeel de eerste rol in de vier afzonderlijke panelen, het is een goed idee om de referentie (A, B of C) op de achterkant van elk te noteren, in potlood.
- De witte gebieden en instructies maken geen deel uit van het ontwerp - zorg ervoor dat ze worden bijgesneden voor het ophangen.
- Nadat u de wandhoogte heeft gemeten, kiest u het gewenste oppervlak van het ontwerp en trimt u de bovenkant van elk paneel overeenkomstig.
- Breng een gelijkmatige laag behangplaksel op de muur aan met een kortharige roller of kwast, waarbij u er voor zorgt dat het gelijkde gedeelte iets wijder is dan de baan behangpapier. Smeer de muur telkens maar voor één baan behangpapier in.
- Plaats de bovenkant van het eerste paneel tegen de muur, zorg ervoor dat de positie correct is en rol ongeveer 30cm/12" behangpapier uit terwijl u over het oppervlak strijkt met een schone behangkwest (om luchtbellen en plooiën te verwijderen).
- Veeg overtollig plaksel voorzichtig weg met een schone, vochtige spons. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstige schade aan het oppervlak
- Bij het ophangen van opeenvolgende panelen, zorg dat panelen elkaar niet overlappen - gebruik stootnaden.
- Na twee of drie panelen kijkt u of er geen kleurschakeringen of andere fouten zijn. Claims voor ophangkosten worden niet geaccepteerd als meer dan een rol gebruikt is.
- Herhaal het patroon met een nieuwe rol in dezelfde volgorde (A, B, C) totdat het gewenste gebied is bedekt.

JANGALA

Panelen A, B en C dekken een totale breedte van 2,1m (82,6")

Individuele paneelbreedte: 70cm (27,6")

Maximale paneelhoogte: 3,25m (10'8")

Maximale oppervlak per rol: 6,83 sq.m (73,52 sq.ft)

FR | Un rouleau contient tres panneaux (A, B et C) qui forment un motif répétitif complet, d'une largeur de 2,10 m. La hauteur maximale de mur appropriée pour ce motif est de 3,25 m, mais notez que cela n'inclut pas les plinthes ni les corniches. Chacun des quatre panneaux qui composent le Folia ont une hauteur de 3,25 m. Si votre mur est plus court que cela, vous devrez couper le papier. L'excédent doit être coupé à partir du haut de chaque panneau.

Il s'agit d'un papier à encollage du mur, voir ci-dessous pour les instructions de pose détaillées. Utilisez la colle « Paint & Paper Library Mixed Wallpaper Paste » pour ce travail.

- Avant la pose du papier-peint, vérifiez que les rouleaux ne présentent aucun dommage, que les numéros de bain et les lettres sont les mêmes pour chaque rouleau et que toutes les couleurs sont coordonnées.
- Divisez le premier rouleau en quatre panneaux séparés, il est préférable pour ce faire de noter la référence (A, B ou C) au crayon au dos de chaque rouleau.
- Les zones blanches et les instructions ne font pas partie du motif, veillez à les éliminer avant la pose du papier-peint.
- Dès que vous avez mesuré la hauteur du mur, choisissez la zone que vous souhaitez garder pour le motif et éliminez le haut et/ou le bas de chaque panneau en conséquence.
- Appliquez une couche uniforme de colle directement sur le mur à l'aide d'un rouleau à poils courts ou d'une brosse, en veillant à ce que la zone encollée soit légèrement plus large que le panneau à poser. N'encollez pas le mur pour plus d'un panneau à la fois.
- Repérez le haut du premier panneau sur le mur, en veillant à ce que sa position soit correcte avant de dérouler et d'appliquer environ 30 cm de papier à la fois, et en lissant la surface à l'aide d'une brosse à tapisser propre dans un même temps (pour éliminer les bulles d'air et les plis).
- Essuyez avec soin la colle excédentaire immédiatement à l'aide d'une éponge humide propre. Si vous ne respectez pas cette précaution, vous risquez d'endommager gravement la surface du papier peint.
- Ne faites pas chevaucher les panneaux lors de la pose, posez les bord à bord.
- Après avoir posé deux ou trois panneaux, inspectez le résultat et veillez à ce qu'il n'y ait ni ombres ni défauts. Les réclamations ne seront pas acceptées pour les poses correctes de plus d'un Rouleau.
- Répétez le motif avec un nouveau rouleau dans le même ordre (A, B, C) jusqu'à couverture de la zone requise.

JANGALA

Les panneaux A, B et C couvrent une largeur totale de 2,10 m

Largeur de panneau individuelle : 70 cm

Hauteur de panneau maximale : 3,25 m

Zone de surface maximale par rouleau : 6,83 m²

0299LEAFL16



5 050173 105595 >

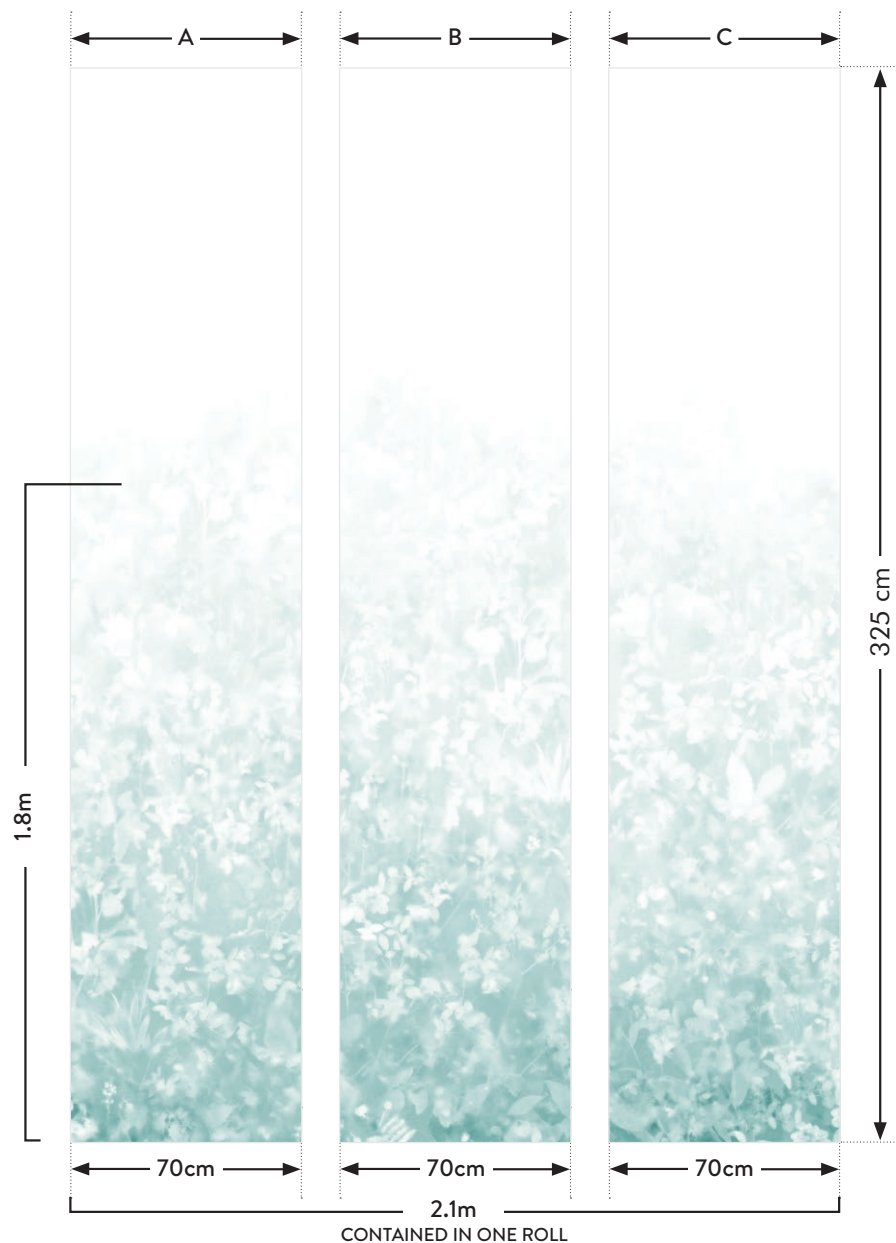
PAINT & PAPER LIBRARY
LONDON

FOLIA

HANGING INSTRUCTIONS



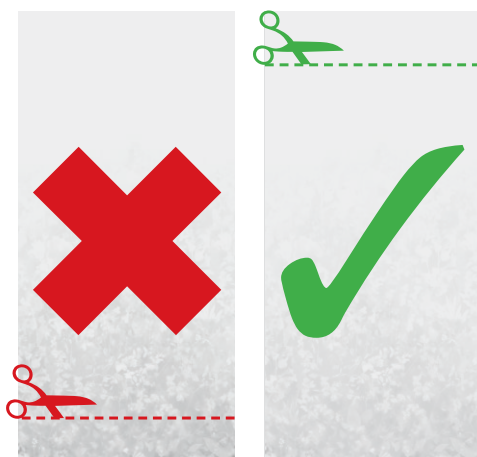
PASTE THE WALL



One roll contains three panels (A, B, & C) which make up a full repeating pattern, 2.1m (82.6") wide, as shown above. The maximum suitable wall-height for this design is 3.25 m, but note that this does not include skirting board or cornicing.

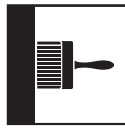
The four panels that comprise Folia have a full length drop of 3.25 m. If your wall is shorter in height than this, you will need to trim the paper. The excess should be trimmed from the top of each panel.

This is a paste-the-wall paper, see below for detailed hanging instructions. Paint & Paper Library Ready Mixed Wallpaper Paste should be used.



PREPARATION:

- Before hanging, check that rolls are undamaged, that batch numbers and letters are the same for each roll, and that all colours match
- Divide the first roll into the four separate panels, it's a good idea to note the reference (A, B or C) on the back of each, in pencil
- The white areas and instructions are not part of the design – ensure these are trimmed off before hanging
- Once you have measured the wall height, choose the desired area of design and trim the top of each panel accordingly



PASTE THE WALL

APPLICATION:

- Use Paint & Paper Library Ready Mixed Wallpaper Paste to hang this paper
- Unlike conventional wallpapers 'paste-the-wall' papers do not require soaking and will not expand or shrink. (Traditionalists may prefer to paste-the-paper in the conventional way, which is also fine)
- Identify the place on the wall where you wish to start and (using a spirit level) mark the line you will use as a guide to ensure the paper hangs vertically
- Apply an even coat of paste directly to the wall using a short pile roller or brush, ensuring that the pasted area is slightly wider than the panel to be hung
- Do not paste the wall for more than one panel at a time
- Take extra care when pasting around light switches and power points – DO NOT allow excess moisture to drip onto electrical contacts!
- Place the first panel on the wall, ensuring its position is correct before unrolling and applying around 30 cm/12" of paper at a time, smoothing over the surface with a clean wallpaper brush as you go (to remove air bubbles and wrinkles)
- Trim the panel at the base with a sharp blade and repeat with the next panel
- Carefully wipe off excess paste immediately with a clean, damp sponge. Failure to do so may result in serious damage to the surface
- When hanging subsequent panels, do not overlap – use butt-joints
- After hanging two or three panels, inspect the result to ensure there is no shading or other faults. No claims for hanging costs will be accepted for goods hung in excess of one roll
- Repeat the pattern with a new roll in the same order (A, B, C) until the required area is covered

WISE PRECAUTIONS:

- Prepare the wall by removing all traces of dirt, old wallpaper, distemper or loose paint
- Do not hang wallcoverings on any wall with a history of dampness
- Fill any cracks and allow to dry before hanging
- Absorbent surfaces can be sized with a weak solution of paste (follow the instructions on the label)
- Lining paper should be hung horizontally and allowed to dry completely
- All freshly-hung wallpapers should be allowed to dry out naturally and therefore any central heating should be turned off until this process is complete

FOLIA:

Panels A, B and C will cover a total width of 2.1m /82.6"
Individual panel width: 70cm (27.6")
Maximum panel height: 3.25m (10'8")
Maximum surface area per roll: 6.83 sq.m (73.52 sq.ft)

Trim top edge to
fit ceiling height



Locate design
at floor level

